

Mr. 152

Bydgoszcz, 7. Juli Bromberg

1939

Genjationsprozek Cafilla.

Roman von Sans Poffendorf.

Urheberschut für (Copyright by) Berlag Knorr und Hirth, München, 1989.

(19. Fortfepung.)

(Rachbrud verboten.)

Im Publikum erhebt sich ein Richern. Habit Gholam öffnet die Augen und wirft einen strafenden Blick auf die Ruhestörer. Aber dann verkündigt er:

"Der Brief existiert noch. Ich werde versuchen, den Ort, wo er liegt, anzugeben." Wieder schließt er die Augen, und diesmal ist es totenstill im Saal.

Sylvia ist nicht ganz wohl zumute. Sie hat bisher immer angenommen, daß Fernando den Brief damals vernichtet hätte — sie hat den Brief jedenfalls nie mehr zu Gesicht bekommen — es ist kaum anzunehmen, daß er noch irgendwo in der Welt existiert — und dieser Kerl da mit dem Halunkengesicht kann ihr wirklich nicht gefährlich werden, sondern wird nur Bandegrift lächerlich machen . . . aber tropdem sühlt sich Sylvia nicht behaglich bei dem mystischen Getue dieses Helsehers.

Hadii Oholams Körper ist in eine leise wiegende Bewegung geraten. Seine Arme führen sonderbare Bewegungen aus — zuerst wie die Flügel eines großen Vogels, dann rudernde, dann tastende Bewegungen. Und dazu redet er mit leiser, fast flüsternder Stimme:

Ich fühle mich emporgehoben und hoch über die Lande gen Westen getragen . . . Ich sehe das weite Meer . . . Mein Aftralleib fenft fich herab . . . und ich erkenne die große Stadt, in der ich vor vielen Jahren gum erften Male amerikanischen Boden betreten habe. Es ift San Frangisto! . . Ich ftebe vor einem schonen Saufe . . . an ber Sudjeite des Golden-Gate-Parts . . . es tragt die Numdie Rummer fiebenundzwanzig . . . ich trete in das Haus ein . . . frage jemand etwas . . . ich weiß felbst nicht, was ich gefragt habe . . . aber man antwortet mir, daß die Dame schon lange verreift fei . . . daß niemand in der Wohnung fet . . . daß die Dienstboten entlaffen feien . . . Aber meinem Aftralleib fann feine materielle Schranke widerstehen . . . Ich betrete die Wohnung der Dame . . . Sie liegt im oberften Stodt . . . Ich durchschreite bie Räume . . . Ich fomme in ein Edzimmer mit einem ge= wölbten Edfenfter . . . Gleich rechts von ber Tur, die gu der fleinen Terraffe führt, fteht ein hober Schrank mit vie-Ien Fächern . . . Es find Photos barin, Programme, Pla= fate, Aritifen . . . In dem unterfien Fach, rechts, ift eine tiefe Schublade . . . darin liegen Briefe, burcheinandergeworfene und zusammengebundene, geordnete und ungeordnete Briefe ... Und gang hinten links, zuunterst, liegt ein Bündel . . . zusammengebunden mit einer grunen Ich brauche die Schnur nicht zu lösen . Dein Blid ichaut durch die erften fieben Briefe hindurch auf den achten Brief von oben. Der Brief beginnt mit den

Borten: "Benn Sie nicht aufhören, die Rrafte Binnies weiterfin gewiffenlos auszu . . . auszunüben . . . "

Hadji Gholams Stimme erstirbt in lautlosem Flüstern,
— er beginnt zu wanken — greift Halt suchend nach der Balustrade unter dem Richterpult — öffnet dann mit ersichrockenem Ausdruck die Augen und fragt erstaunt: "Bobin ich?"

"Das genügt uns, Habi Gholam", sagt Bandegrift. "Sie müffen sich jeht erholen. Wir brauchen Sie nicht mehr. Ich danke Ihnen für Ihre Dienste."

Bon einem Gerichtsdiener gestützt, wankt der Perser aus dem Saal, die Treppe hinunter, nimmt in einem Taxt Platz und läßt sich direkt zum Bahnhof fahren, um nach Newyork zurückzukehren. Er ist nicht im mindesten erschöpft, und er hat auch keinerlei Bisson gehabt, sondern nur eine Komödie gespielt. Seine Gesühle sind zwiespältig: er hält viel von seinen eigenen Gaben und kann es sich selbst nicht ganz verzeihen, sich als Instrument eines solschen Schwindels hergegeben zu haben. Aber schließlich . . . fünshundert Dollar verdient man nicht jeden Tag und nicht so leicht wie heute. —

Im Gerichtsfaal stellt Vandegrift den Antrag: "... das hiestige Polizeiamt zu beauftragen, sich sofort telephonisch mit der Ariminalpolizei in San Franzisko in Verdindung zu seinen und diese zu ersuchen, erstens: sofort in der Wohnung von Sylvia Casilla den Angaben des Hellschers entsprechende Nachforschungen nach dem bezeichneten Briefsbündel anzustellen — zweitens: das Ergebnis der Nachforschungen und eventuell den Wortlaut des Briefes dringend hierher zu telephonieren — drittens: das ganze Vündel, falls es sich wirklich vorsindet, per Flugzeug hierher zu senden. — Außerdem bitte ich Euer Gnaden, verfügen zu wolsen, daß Wrs. Sylvia Casilla dis zum Eintressen der Antwort aus San Franzisko unter polizeiliche Aussicht gestellt wird, um Gegenmaßregeln ihrerseits zu verhindern."

Richter Corbett gibt bem Antrag bes Berteidigers statt und läßt eine kurze Paufe eintreten, damit das Nötige verfügt werden kann.

Die Journalisten stürmen die Telephone, um das sensationelle Auftreten des Hellschers ihren Blättern zu melden. Die meisten kleiden ihre Mitteilung in einen trontschen Ton. Nur wenige glauben an die Bahrheit der Behauptung des Hellschers — aber nicht etwa, weil sie dem Perser übernatürliche Fähigkeiten zubilligen, sondern weil sie einen raffinierten Trick des Anwalts vermuten.

15

Rach Wiedereröffnung der Sibung vernimmt Bandegrift junächst Eddy Bick, den Generaldirektor der P.P.P.: Bandegrift: "Wie alt war Binnie, als sie das erstemal für Ihre Gesellschaft filmte?"

Pick: "Bier Jahre alt."

Bandegrift: "Sie haben dann gleich einen dreitährigen Bertrag mit der Mutter des Kindes, Mrs. Anna Cafilla, gemacht — nicht wahr?"

Pid: "Jawohl, ich habe den Bertrag mit der Mutter gemacht, weil der Bater, Mifter Fernando Cafilla, damals noch nicht in Hollywood war."

Bandegrift: "Ift nach Ablauf diefes Bertrages wieder

ein neuer Vertrag abgeschlossen worden?"

Pid: "Jawohl — wieder auf drei Jahre."

Bandegrift: "Und wer hat diefen zweiten Bertrag unterzeichnet?"

Bid: "Binnies Bater, Mifter Fernando Cafillo und

bessen zweite Gattin: Mrs. Splvia Casilla."

Bandegrift: "Bar die Gage für Binnie in diefem zweiten Vertrag fehr erhöht worden?"

Bid: "Eine Gagenfteigerung war icon in dem erften Bertrag von Halbjahr zu Halbjahr vorgesehen worden. In dem zweiten Bertrag wurde dann wieder eine bedeutende Erhöhung festgelegt."

Bandegrift: "War in diefem neuen Bertrag eine Rlausel aufgenommen worden, daß der Bertrag null und nichtig würde, fobald Binnie eine ge= wiffe Rörperhöhe überschritten hätte?"

Pid: "Selbstverständlich mußte ich meine Gesellschaft auf diese Art ichuten. Binnie war ja ein ausgesprochener

Baby=Star."

Vandegrift: "Als Binnie im Frühjahr 1928 ihren letz= ten Film bei Ihnen machte, hatte fie da diefes vertraglich festgesette Söchstmaß ichon erreicht?"

Pick: "Nein, noch nicht gang. Es fehlte etwa noch ein

Boll an diesem Böchstmaß."

Bandegrift: "Und wenn fie es erreicht hätte, dann wäre der Bertrag null und nichtig gewesen, und Gie hatten tei= nerlei Verpflichtungen mehr gehabt, auch nur noch einen Cent zu zahlen?"

Bid: "Juriftisch war es fo, aber . . . ich hätte vielleicht

mit mir reden laffen."

Bandegrift: "Danke, das genügt mir."

Abams macht fich eifrig Notigen, verzichtet aber für ben Augenblick auf ein Kreuzverhör. Es hat ihn verblüfft, daß Bandegrift jede Frage an Mr. Bid vermieden hat, durch die eine Überanstrengung des Kindes durch die Filmgesell= schaft konstatiert werden könnte. Ghe er sich nicht über die Taktik des Anwalts im klaren ift, will er lieber vorsichtige Burückhaltung üben.

Bandegrift wendet fich mit heuchlerischem Bedauern dem Staatsanwalt zu: "Ich beklage es außerordentlich, daß die Anklage und bisher nicht die frühere Murse von Binnie, Miß Frieda Baumann, als Zeugin präsentiert hat. Dame könnte vielleicht febr wichtige Aussagen machen."

Richter Corbett öffnet icon den Mund, um diese in fei= nerlei zuläffige Form gefleidete Bemerfung zu rügen.

Doch Adams, auf Bandegrifts Provokation hereinfal-Iend, fommt dem Richter guvor und erwidert: "Die Anklage hatte felbst an diefer Zeugin das größte Interesse gehabt. Es ift mir aber leider ebensowenig wie Ihnen gelungen, den Aufenthalt der Baumann zu ermitteln."

"Dafür ist es aber meinem Mitarbeiter, Mifter Salvini, gelungen", erklärt Bandegrift mit malitiofem Lächeln, "und er wird diese wichtige Zeugin jest sofort verhören."

Ein schallendes Gelächter durchbrauft den Saal.

Corbett rügt es der Form halber. Man fieht aber an bem Bligen feiner ftahlblauen Augen, daß ihn Bandegrifts Frechheit aufs höchste amufiert. Er bittet den Ankläger und den Berteidiger freundlich, folche Privatgefpräche tunf= tig zu unterlassen. Dann wird Frieda Baumann herein= geführt.

Nach Erledigung der Vereidigung, der Personalfragen und der Klärung ihrer früheren Stellung bei der Familie Cafilla beginnt das eigentliche Berhör, das diesmal von

John Salvini geführt wird.

Salvini: "Haben Sie einmal im Schlafzimmer von Spl= via Cafilla ein Buch über Drüfenforschung entdeckt?"

Miß Baumann: "Jawohl."

Salvini: "Haben Sie das Buch gelesen?"

Miß Baumann: "Ich habe nur die Seiten aufgeschlagen, amischen denen als Buchzeichen eine Postfarte lag, und habe einen kurzen Absatz gelesen, der mit Bleistift angestrichen war."

Calvini: "Was war ber Inhalt biefes angestrichenen Abintes?"

Miß Baumann: "Es stand da, daß man heutzutage durch Beeinfluffung gewiffer Drufen das Bachstum eines Dienschen fördern oder zurückhalten könnte — daß man also künstlich Riefen und Zwerge machen könnte."

Salvini: "Kam Ihnen die Tatsache, daß diefer Abjat

angestrichen war, irgendwie verdächtig vor?"

Adams: "Protest! Das ift eine Suggestivfrage!"

Richter Corbett: "Proteft zugelaffen!"

Salvini, jum Richter: "Dann werde ich die Frage amders faffen." Bur Beugin: "Hat Sie die Lektüre diefest Absabes zu irgendwelchen diesbezüglichen Schritten veran-

Adams: "Protest! "

Richter Corbett: "Protest abgewiesen!"

Salvini, jur Zengin: "Alfo beantworten Sie meine

Miß Baumann: "Zunächst habe ich nichts unternom=

men, weil ich nichts Berdächtiges darin fah."

Salvini: "Und später?"

Miß Baumann: "Wenige Tage darauf habe ich zufällig belauscht, wie Mrs. Cafilla zu ihrem Mann gejagt bat, daß Binnie auch nicht mehr einen Boll größer dürfte, fonft mare es mit dem Filmen bei der P.P.P. aus. Da fam mir dann die Sache ein bifichen sonderbar .

Salvini: "Halt, halt, Miß Baumann! Saben Sie nicht verstanden: Man will hier nicht wiffen, mas Gie gedacht haben, fondern mas Sie getan haben, schehen ift. - Haben Sie nun irgendwelche Schritte unter= nommen?"

Miß Baumann: "Schritte? Ich weiß nicht, ob Gie bas "Schritte" nennen. Ich habe meine Beobachtungen Beter Roland ergählt, weil ich wußte, daß er Binnie fehr gern batte und immer besonderes Interesse an ihrem Befinden zeigte. Einmal, als Binnie Augenentzündung hatte und gu Bett lag, gab fie feine Ruhe, bis er fie besuchte."

Salvini: "Und wie hat sich Roland damals zu Ihren

Beobachtungen geäußert?"

Miß Baumann: "Geäußert hat er sich gar nicht. Er hat nur ein gang erichrodenes Geficht befommen und ift bann gleich weggegangen."

Salvini: "Haben Sie später dann noch weitere Beob=

achtungen, diefe Drufengeschichte betreffend, gemacht?"

Miß Baumann: "Rein."

Salvini: "Wann fanden Sie das Buch in Sylvias, Schlafzimmer? Und wann hörten Sie jene Bemerkung von Sylvia?"

Miß Baumann: "Das war im Frühjahr 1928 - einige Wochen bevor wir dann in Urlaub nach Bushy Hill suhren."

Salvini: "Haben Sie in Buffy Hill bemerkt, daß Binnie

von einem Arst behandelt wurde?" Miß Baumann: "Ich habe in der Villa in Buffy Sill nie einen Argt gu feben befommen."

Salvini: "Waren Sie denn immer anwesend?"

Miß Baumann: "Um Tage immer. Abends bekam ich, ebenjo wie das Mädchen und der Chauffeur, oft Ausgang nach Stockford."

Salvini: "Sie, das Mädchen und der Chauffeur gu glei=

cher Zeit?"

Miß Baumann: "Ja."

Salvini: "Pflegte Ihnen Sylvia Cafilla auch in Holly= wood so häufig und dem ganzen Personal auf einmal Aus= gang zu geben?"

Miß Baumann: "Nein, niemals - nur in Bufby Sill

ist das vorgekommen."

Salvini: "Danke, das ift alles."

Adams nimmt die Zeugin jeht ins Kreuzverhör. Aber es ergibt fich nichts Renes. Zum Schluß fragt der Staats-anwalt, weshalb fich Frieda Baumann denn nicht von selbst als Zeugin gemeldet habe. Die überraschende Antwort der Beugin lautet:

Ich hatte Angst, mich zu melden, weil ich bedroht wor= den bin. Bald nach der Berhaftung Rolands hat in meiner Wohnung in Philadelphia ein Mann angerufen und mir gefagt, wenn ich bei dem Prozeß als Beugin zu ericheinen wagte, dann wurde ich es mit dem Leben gu bezahlen haben. Später, furg vor Beginn des Prozeffes, hat man dann nochmals angerufen und mir nochmals gedroht."

Auf die Frage, ob fie irgendwelche Bermutung in bezug auf di Berjon der Anrufer habe, fagt Mig Baumann, daß fie nicht die leifeste Ahnung habe.

Es tritt bann eine längere Mittagspaufe ein.

Rurg bevor die Situng wieder beginnt, ericeint im Unwaltszimmer Mr. Bage, Bandegrifts Clerk. Er ift von Remport gefommen, um feinem Chef ein Telegramm an bringen, das aus Buenos Mires eingetroffen ift. Dif Galliver hat den Tety dechiffriert. Er lautet:

Alle Nachforschungen nach B. vergeblich geblieben. Glaube nicht, daß fie noch am Leben ift. Ubermorgen

reise ich nach Newnork ab. — Jessie. Bandegrift reicht das Telegramm schweigend Salvini hin

"D Gott, ber arme Beter!" jagt Calvini bedrudt, nad= dem er den Inhalt überflogen hat.

"Ja, das wird ihm die Freude an feinem Freifpruch

schwer versalzen", meint Bandegrift.

"Sind Sie benn fo sicher, Bandegrift, dan Sie ihn freibekommen - auch ohne die Möglichkeit, Binnie gu prafentieren?"

"Abfolut, Salvini. — Bir werben jest die gute Sylvia fo aufplaten laffen, daß die gange Cache eine enticheidende Bendung gu Rolands Gunften nehmen muß."

(Fortietung folgt.)

Der Leuchtturm.

Ergählung von Being Ulrich.

Der neue Leuchtturmwächter war ein junger Mann. Er hieß Mage Brorup und war auf feinen Ramen ftols wie ein Junge auf feine erften langen hofen. Die Bauern im Roog murrten ein wenig barüber, daß er fo jung war. Gie waren es nicht gewohnt, einen jungen Barter gu haben. Ber mochte miffen, wie er ju feinem Boften gefommen war? Reiner ichien fo ungeeignet bafür wie er. Daß er fein Sitfleisch hatte, fab man ihm an, wenn er mit feinem breitschaufelnden, verwegenen Bang babergeschritten fam. Er war Seemann gewesen. Aber Seemann, bas ift man oder man ift es nicht. Benn man es ift, bleibt man es für fein ganges ferneres Leben. Schaufelnde Planten eines Schiffes, Fahrwind und Flaute, Flüche und hundert Madden in allen Safen der Erde, das mar das Leben. dennoch war er Leuchtturmwärter geworden, Leuchtturm= warter, was eine der gesetzesten Tätigkeiten ift, die man sich denken kann.

Eine Beile verlief alles friedlich. Aage Brorup 30g die Bauern am hellichten Tage ins Wirtshaus, da er ja abends feine Beit jum Bechen und Rartenspielen hatte und feiner abends den gefährlichen Weg übers Batt jum Turm bin magen wollte, nur um gu trinfen und gu fpielen.

Die Mädchen waren oft und oft in ihn verliebt, und die Frauen, die ernften; tätigen Frauen der Marich, hatten ihn gern und verzogen ihn. Gie taten fich einmal gufam= men und ichenften ihm eine Biege. Er faß eines Morgens zerzaust und mude auf der Höhe des Turmes - es war rätselhaft, wann er eigentlich schlief - und fah einen Karren hoch beladen mit Beu über den Battenweg ichwanten. Karren und Ponn kannte er, den Jungen auch, der es fuhr, aber war er denn eine Ruh, daß er Ben freffen follte? Dann entdeckte er die Ziege, und ein Licht ging ihm auf.

Der Einfall mit der Ziege war gut, febr gnt fogar. Mage lief nun weniger ins Birtshaus als auf ben grünen Deich und hütete seine Biege, mas beiden recht gut befam. Auch die Männer der Frauen gewöhnten fich das mittäg= liche Wirtshausgehen ab, niemand war, der fie fo gut unterhielt wie Mage. Dh, fie waren flug, die Frauen der Rooge.

Mage und feine Biege wanderten gufammen Deich auf, Deich ab. Die Ziege grafte und Aage lag im Gras und ftarrte in die Sonne. Er hatte merkwürdige Augen, Abler= augen nennt man fie wohl; mit denen er ungeschützt die

volle Sonne ertragen fonnte. Es war ein schöner, beiterer, beiger Commer. Endlich fam der Berbit. Es begann fühl zu werden. Es war nun aus mit dem 3m-Grafe-Liegen und Nage, den es froftelte, wenn er frühmorgens die Ziege jum Pfloden trieb, war genötigt, fich warm gu machen und überall herum zu gehen.

Da nimmt es fein Bunder, wenn man bort, daß er die Brüchigkeit des Deiches bemerkte. Er ging da und dorthin, bohrte mit einem Steden Löcher in den Deich und unterjuchte die Dichtigkeit der Erde. Dies trieb er eine Beile, dann hielt es ihn nicht länger und er erschien wieder im Wirtshaus, um die Leute zu warnen. Er hielt mahre Ber= träge farüber, wie schlecht der Deich fest wohl halte. Sie hörten ihn an und ichienen erfreut, daß fie ihn wieder hatten -- es ging auf den Winter ju und fie konnten ihn wohl gebrauchen - aber niemand ichien ihm zu glauben. Sie hielten es für einen Scherz von ihm, fie ließen fich nicht einmal dazu berbei, den Deich zu befichtigen. Dafür gab es einen Deichhauptmann und feine Leute.

Je fühler der Berbft wurde, defto geschäftiger wurde Da er fo gar keinen Erfolg hatte mit feinen Barnungen, schlug er eines Abends vor, man solle doch ihn zum Deichhauptmann machen. Er nahm fich jeden einzeln vor und redete folange auf ihn ein, bis er endlich zögernd Ja und Amen fagte. Die arme Biege befam nur noch Beu gu fressen und magerte zusehends ab. Manchmal nahm er sie mit ins Dorf und zeigte fie als Beweisgrund vor, daß man ihn jum Deichhauptmann machen mußte. Bar ein Leucht= turm ein Ort für eine Biege? Gewiß nicht.

Der Deichzat trat zusamen, Aage war ordnungsgemäß eingeladen worden, dabei zu fein. Man hatte achtungsvoll, wie man war, die Stunde der Zusammentunft auf den Bormittag verlegt, und das schien Aage schon viel zu versprechen. Lange, lange verhandelten sie nebenfächliche Sachen. Rechnungen, Biederherftellungen, Prüfungsfahrten, Berichte murben mit einer widerwärtigen Rube abgehandelt. Endlich, endlich kam es an die Wahl des Deichhauptmanns.

"Tjä", jagte der Erste, "ich meine unser Deichhaupt= mann hat feine Sache gut gemacht, ich meine, er foll fie man weiter machen" Es dauerte nicht lange, fo fah Nage feine Hoffnungen vernichtet, seine Barnungen in den Bind geschlagen, er sah ben Deich schon brechen, den Koog überflutet. hörte Schreie. Er fprang auf und begann ihnen das flarzumachen. Sie hörten ihm gerne zu und freuten fich über ihn, aber an der Sache anderte das nichts. Er ging davon, ein geichlagener Sieger.

Run muß man wissen, daß sein Turm sehr alt und sehr briichig war. Bei jedem Sturm gewärtigte man, daß er auseinanderberften werde. Die Behorde hatte einen neuen Turm gu bauen begonnen. Der Bau hatte fich etwas versögert, die Sturmtage kamen heran, er war noch nicht fer= tiggestellt. Eine Kommission fam aus der Kreisstadt und besah sich den alten Turm. Sie stellte breite Risse im Mauerwerf, Senkungen, ichwantenden Untergrund feft. Sie kam zu ber Unficht, daß der Turm nicht länger mehr halten werde, fie verschloß, fie versiegelte alles und verbot, bag Aage feinen Turm betrete. Sie wies ihm eine Bohnung im Roog gu und beauftragte ihn, ein Rotfener im nenen Turm zu brennen.

Er weigerie fich. Er erflärte, mit einem neuen Turm habe er nichts zu schaffen. Er bewies ihnen, daß man un= möglich mit einem Rotfener, das der Schiffahrt unbefannt war, jenen gefürchteten Sturm überfteben tonnte. Er verlangte nach feinem Turm. Sie fetten ihn ab und holten einen anderen für den neuen Turm. Er lachte darüber und fagte richts mehr davon. Sie glaubten alle, er argere fich, daß er nicht Deichhauptmann geworden wäre. Aber fie irrten fich. Er glaubte wirklich an fich und daran, baß

er recht geschen hatte.

Er stellte feine Biege im Birtshausstall unter, verabichiedete fid; ren allen, trank noch mit jedem einen Schluck, erzählte Geschichten und ging dann gegen Abend davon. Sie tachten, er ginge gur Boft, fie bedauerten, daß er ging. aber es war nicht so, daß ihnen etwas fehlte im Leben, unn, da er nicht mehr zu ihnen gehörte. Er war ihnen immer

Aber als es dunkel wurde, saben sie plötlich drauken im Turm das Fener brennen und über die Gee freisen wie stets. Dann brach die Flut von Norden beran und machte sie alles vergeffen bis auf den Kampf mit ihr. Der Deich. ja der Teich, der hielt. Aber als sie gegen Morgen, als der Sturm endlich nachließ, hinausblickten auf des Meeres Unendlichkeit, den Turm suchten, den alten, vertrauten Anblick, den sahen sie nicht. Es war nicht gelungen, das Notseuer die ganze Nacht hindurch in Betrieb zu sehen, und es scheint, wenn man die Schiffsberichte aus jenen Tagen liest, als habe Aage vielen seiner Brüder das Leben gerettet, Kapitän, Herr eines guten Schiffes, furchtlos sterbend, als das Meer, seine Mutter, ihn zu sich wahm.

Die Gasflamme.

Gine Ferienftigge von Sans Bauer.

Herr Abel und seine Frau sitzen kofferbepackt in der Straßenbahn und sahren nach dem Bahnhof. Alles an ihnen ist Frohgelauntheit und Erwartung kommenden Ferienglücks. In einer halben Stunde wird der Zug sie aus der Enge der Stadt an das Meer entführen.

Plöglich nehmen Frau Abels Mienen den Ausdruck des Erschreckens an. "Der Gashahn", stammelt sie. "Ich habe die Flamme brennen lassen, als ich den Kaffee aufwärmte . . Ich muß aussteigen und sofort zurücksahren."

"Ausgeschlossen", sagt herr Abel. "Bir versäumen bann den Zug. Der nächste fährt erst am Abend. Wir können doch unmöglich unser Reiseprogramm umkrempeln!"

"Ober habe ich das Gas nicht brennen lassen?" überlegt Frau Abel. "Ich weiß es nicht genau, ich kann mich nicht entfinnen."

"Du wirst es nicht haben brennen lassen", beruhigt Herr Abel. "Du bildest es dir nur ein, du hast dir schon oft etwas Abuliches eingebildet."

"Aber ich kann mich durchaus nicht erinnern, die Flamme ausgelöscht zu haben . . . Ich glaube, es steht auch noch der Tiegel auf dem Gas. Er wird zerschmelzen, ein Brand wird ausbrechen . . . "

Herr Abel erfennt, daß es ernst wird. Besteht seine Frau darauf, in die Wohnung zurückzukehren, so muß die sorgfältig ausgearbeitete Reisedisposition über den Hausen geworsen werden, nimmt sie Abstand davon, so kommt sie in der Sommerfrische aus der Unruhe nicht heraus. Die ganzen Ferien sind verdorben. Da hat Herr Abel einen Einfall: "Der Gashahn", sagt er, wie in plöhlichem Besinnen, . . . aber selbstwerständlich ist er abgedreht, ich habe nach dem Herd gesehen, als ich an ihm eine Zigarette anbrennen wollte, aber es brannte kein Feuer, und ich nahm ein Streichholz."

Frau Abel atmet auf. Nachträglich glaubt sie jett, sich barauf besinnen zu können, wie sie bas Gas abgedreht hat. Sine halbe Stunde später siten Herr und Frau Abel im Zug und sahren drei Wochen der Ruhe und Erholung entgegen.

Einmal fommt der Tag, an dem die beiden ihn ihre Wohnung zurückfehren. Sie gehen in die Küche: alles ist in der schönsten Ordnung. Herr Abel sieht sich den Gasberd an. "Wie ich es mir nicht anders gedacht hatte", sagt er. "Ich kenne doch meine Frau — immer mißtrauisch gegen sich selbst. Tatsächlich hatte ich mir am Tage der Absahrt keine Zigarette angebrannt, und ich hatte nicht nach dem Gas gesehen. Übrigens hätte auch gar nichts Ernstliches passieren können. Schlimmstenfalls wäre die Gasrechnung etwas hoch geworden."

Frau Abel sieht ihren Ntann sassungslos an. "Selbstverständlich hätte Unausdenkbares passieren können", sagte sie düster. "Und du, du hast es in Kauf genommen, daß die Wirtschaft, an der ich hänge, in Flammen aufgeht! Du hast mitansehen können, daß ich, nichtsahnend, in der Sonne lag, während vielleicht zur gleichen Zeit das Haus brannte! Ich hatte nicht gewußt, daß du gewissenlos bist und so frievol handeln kannst!"

Tags darauf erzählt Fran Abel das Erlebnis im Kreise ihrer Freundinnen. "Nun denken Sie sich in die Seele meines Mannes", sagt sie mit weicher, nachfühlender Stimme. "Er selbst kann keine ruhige Minute im Bad gehabt haben, auch wenn, wie er mir erklärte, eigentlich gar nichts Tragisches eintreten konnte. Aber er hat alles getragen, nur damit ich sorglos die Ferien verlebte. Er ist von rührender Gutherzigkeit gegen mich!"



Bunte Chronit



Die faulen englischen Sühner.

"Die englischen buhner follen ermutigt werden", dies ift der neueste Schlachtruf, der heute gang England in Aufregung halt. Gin besonders fleißiger Statistifer hatte jungft die Entdedung gemacht, daß dem größten Teil der Engländer der Benuf nie guteil wird, Gier, die englische Bubner gelegt haben, zu verfpeifen. Sie muffen fich mit Giern aus aller herren Länder, aus Holland, aus Rumanien, aus Polen, ja fogar aus China begnügen. Dies ift aber, erflärt William Jackson, ein unerhörtes Unrecht. Gin Unrecht, dem unbedingt ichleunigft abgeholfen werden muß. "Denn", behauptet Jackson weiter, "die ausländischen Subner legen minderwertigere Gier, als die englischen. Biele von diefen Giern find bräunlich, mabrend die Gier des Inselreiches in herrlich weißer Farbe erstrahlen". Nun begann mit aller Energie die Propaganda für englische Gier. Da aber die englischen hühner aller Propaganda jum Tros nicht so viel Gier legen, als England benötigt, sucht mant jest eifrig Mittel und Wege, um den englischen Hühnern beigubringen, fleißiger gu fein.

Erdfrote und verzauberte Bringeffin.

In unseren Märchen erscheint häusig die Kröte als verzauberte Prinzeifin. Wie diese merkwürdige Beziehung zwischen den Prinzessinnen und den häßlichen Tieren entstanden ift, dafür gibt B. Herms in der Zeitschrift "Aus der Natur" eine einleuchtend klingende Erklärung. Er beruft sich dabei auf eine eigene Beobachtung. Er hatte auf seinem Bienenstand gearbeitet und dabei eine gewöhnliche graugrüne Erdfröte gefunden. Diese nahm er in seinem Rucksack mit, weil er sie in seinem Garten in Erdbeerbeeten aussetzen wollte. Plöslich erklang ganz in seiner Nähe ein Schrei wie von einem verängstigten jungen Mädchen, mährend doch niemand zu erblichen mar. Der Schrei wiederholte sich jedoch, und nun erkannte er, daß er von der Kröte herrührte, die in feinem Ruchfack gang ängftlich schrie. Der Klong dieses Schreies war einem menschlichen Angstichrei so ähnlich, daß Herms die alte Verbindung zwischen Kröten und verzauberten Prinzesfinnen auf eine solche Wahrnehmung zurückführt.





"So, Sie entdecken "leider", daß Sie Ihr Geld vergessen haben — und "leider" erst, nachdem Sie Bengin aufgesfüllt bekommen haben? Dann raus mit dem Bengin!"

Zakład graficzny i miejsce odbicia, wydawca i miejsce wydania: Drukarnia A. Dittmanna T. z o. p.; Bydgoszcz, Dworcowa 18

Odpowiedzialny redaktor: Marian Hepke.

Zarządzający zakładem graficznym:

Hermann Dittmann, Bydgoszcz.